

**Invitation au Symposium de la Société Suisse de Chirurgie et Médecine du Pied (SFAS) et au 8^{ème} Congrès de l' European Foot & Ankle Society
2 au 4 septembre 2010 - Centre Médical Universitaire, CMU – Genève**

Chères Collègues, Chers Collègues

Le prochain Symposium annuel de la SFAS aura lieu à Genève, le vendredi 3 septembre 2010, dans le cadre du 8^{ème} Congrès de l'EFAS (European Foot & Ankle Society), du 2 au 4 septembre. Le symposium SFAS combinera des orateurs suisses et européens, pour parler des deux thèmes retenus : « Arthrose de la cheville » et « Douleur et chirurgie du pied ». Le Congrès EFAS abordera de nombreux autres sujets. Cette synergie permettra de bénéficier de plusieurs jours consacrés à la chirurgie et à la médecine du pied et de la cheville, au plus haut niveau, avec des sessions diverses : symposiums, tables rondes, chirurgie en direct, workshops et présentations libres.

Nous vous attendons donc très nombreux dans la « ville du bout de lac », Genève, ville internationale, riche d'histoire et de culture. Les activités sociales y seront très attractives, denses et elles compléteront merveilleusement un programme scientifique très intéressant, à la fois innovant, pratique et à la pointe des connaissances. Vous pouvez obtenir tous les renseignements nécessaires et vous inscrire sur le site : www.efas.co.uk.

Tout en vous souhaitant un bel été, nous nous réjouissons d'avance de vous revoir en septembre prochain.

Marino Delmi et le comité d'organisation SFAS et EFAS
marino.delmi@grangettes.ch

Einladung zum Symposium der Schweizerische Gesellschaft für Chirurgie und Medizin des Fusses (SFAS) und zum 8. Kongresses der European Foot & Ankle Society

2. bis 4. September 2010 - Centre Médical Universitaire, CMU – Genève

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Das diesjährige Symposium der SFAS findet in Genf am Freitag, 03. September 2010 statt, im Rahmen des 8. EFAS-Kongresses (European Foot & Ankle Society) vom 2. bis 4. September 2010. Am SFAS-Symposium werden Redner aus der Schweiz und Europa über die zwei Themen „OSG-Arthrose“ und „Schmerzen und Fusschirurgie“ referieren. Am EFAS Kongress werden auch viele andere Themen diskutiert sein. Durch diese Synergie ist es möglich, an mehreren Tagen füsschirurgische Themen auf hohem Niveau zu bearbeiten, an Symposien, Rundtischgesprächen, Live-Chirurgie, Workshops und freien Vorträgen.

Wir erwarten möglichst viele von Euch in Genf, dieser Stadt „am Ende des Sees“, reich an Geschichte, Kultur und internationalen Verbindungen. Die begleitenden gesellschaftlichen Aktivitäten werden sehr attraktiv sein, komplettieren in wunderbarer Art das interessante wissenschaftliche Programm. Für alle weiteren Informationen und Formalitäten inkl.

Einschreibung bitte die Website nutzen: www.efas.co.uk.

Wir wünschen Euch einen schönen Sommer und freuen uns auf ein Wiedersehen im September.

Marino Delmi und SFAS/EFAS
marino.delmi@grangettes.ch